

Mevrouw, Meneer,

U wordt uitgenodigd voor de Algemene Vergadering van het
Stadsvernieuwingscontract (SVC) « Heyvaert - Poincaré ».

Deze AV zal op **dinsdag 17 januari 2017 van 18 tot 20 uur** plaatsvinden in de
Seminariezaal van de Kelders van de “Abattoirs”, Ropsy Chaudronstraat 24
in Anderlecht.

Het studie bureau JNC International SA zal zijn studie presenteren, alsook zijn
vaststellingen en voorstellen met het oog op de herwaardering van de wijk, en
bewoners zullen er hun zeg kunnen doen in aanwezigheid van de gewestelijke
en gemeentelijke partners die bij het project betrokken zijn.

Hoogachtend,

De Minister-President,
R. VERVOORT

Madame, Monsieur,

Par la présente, j'ai l'honneur de vous inviter à l'Assemblée Générale
du **Contrat de Rénovation urbaine (CRU) « Heyvaert - Poincaré »**.

Celle-ci aura lieu le **mardi 17 janvier 2017 de 18h à 20h**
dans la **Salle de séminaire des Caves des Abattoirs**,
Rue Ropsy Chaudron, 24 à Anderlecht.

Le bureau d'études JNC International SA présentera son étude,
ses constats et ses propositions pour améliorer le quartier,
et les habitants pourront s'y exprimer en présence
des partenaires régionaux et communaux engagés dans le projet.

En espérant vous y rencontrer nombreux, je vous prie d'agréer,
Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le Ministre-Président,
R. VERVOORT

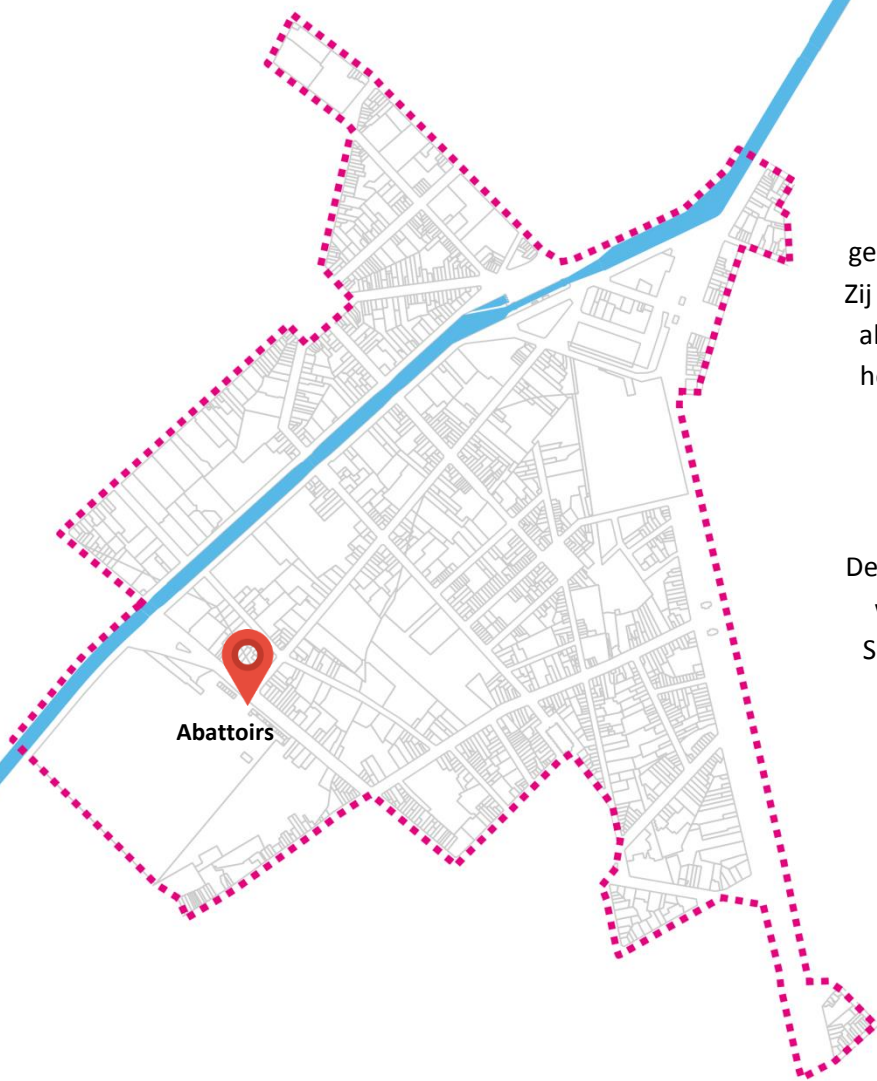
Contrat de Rénovation urbaine

Les Contrats de Rénovation urbaine (CRU) sont un nouvel outil de revitalisation urbaine. Leur but est d'intervenir dans des zones qui concernent plusieurs territoires communaux, par une collaboration entre les communes et la Région de Bruxelles-Capitale. Ils consistent en un programme global reprenant une combinaison d'opérations de revitalisation urbaine d'espaces publics, immobilières, environnementales et socio-économiques qui seront portées par des opérateurs régionaux et communaux.

Le périmètre «Heyvaert - Poincaré», représenté ci-contre, est situé sur les communes de Molenbeek-Saint-Jean, Anderlecht et Bruxelles-Ville. Il fait partie des cinq CRU mis en place par la Région.

Lors de cette assemblée générale, le bureau d'études JNC International SA présentera son analyse et son diagnostic du périmètre, ainsi que les projets qui pourraient être envisagés. Nous vous invitons aussi à participer à l'enquête publique liée à la proposition de programme de ce Contrat de Rénovation urbaine, qui sera organisée au printemps 2017.

<http://quartiers.brussels>



Stadsvernieuwingscontract

De Stadsvernieuwingscontracten (SVC) vormen een nieuw instrument voor stedelijke herwaardering. De bedoeling van de SVC's is ingrijpen in zones die meerdere gemeenten bestrijken, via een samenwerking tussen de gemeenten en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zij zijn gebaseerd op een algemeen programma dat allerlei acties omvat om de stedelijke omgeving te herwaarderen, op het vlak van openbare ruimten, vastgoed, leefmilieu en het sociaaleconomische aspect. Die acties worden gedragen door gewestelijke en gemeentelijke operatoren.

De perimeter "Heyvaert - Poincaré" die hiernaast is weergegeven, strekt zich uit over de gemeenten Sint-Jans-Molenbeek, Anderlecht en Brussel-Stad. Deze perimeter maakt deel uit van de 5 SVC's die door het Gewest zijn ingevoerd.

Tijdens de Algemene Vergadering zal de studiebureau JNC International SA zijn analyse en diagnose met betrekking tot de perimeter voorstellen, alsook de mogelijke projecten. We zouden u ook willen uitnodigen voor het openbaar onderzoek in verband met het voorstel van programma voor dit Stadsvernieuwingscontract, dat in het voorjaar van 2017 van start zal gaan.